



保証書別添付

この取扱説明書はエコマーク認定の再生紙を使用しています。

この取扱説明書の印刷には、植物性大豆油インキを使用しています。

松下電器産業株式会社 ネットワーク事業グループ  
〒571-8504 大阪府門真市松生町1番15号

RQT7857-S  
F0305SZ0

© 2005 Matsushita Electric Industrial Co., Ltd. (松下電器産業株式会社) All Rights Reserved.

## 故障かな！？

修理を依頼する前に、この表で症状をお確かめください。なお、これらの処置をしても直らない場合や、この表以外の症状は、お買い上げの販売店にご相談ください。

再生できない	<p>ホールド状態になっていませんか。解除してください。(※6、8ページ)</p> <p>電池が消耗していませんか。(※5ページ)</p> <p>ディスクは正しく固定されていますか。ディスクに汚れや傷がついていませんか。(特にMP3ディスクでは曲をとばす場合があります。) レンズに露がついていませんか。(約1時間待ってから使用してください。)</p> <p>レンズが汚れていませんか。レンズクリーナーキット(推奨品:SZZP1038C)でお手入れしてください。指紋などがついた場合は、綿棒で軽くふいてください。ディスク読み込み時に強い振動を与えませんでしたか。(曲を読み込まない場合があります。)</p> <p>セッション間にデータが入っていない部分があると、再生できない場合があります。</p> <p>MP3ではJPEGなど大きなデータが入っていると、無音になったり、再生できない場合があります。異なるフォーマットのデータが入っていると、無音になったり、再生できない場合があります。MP3とそれ以外のファイルで構成されたCD-ROMフォーマットのディスクは、MP3のみ再生します。</p>	<p>サーチができない MP3ディスクではできません。</p>
音が聞こえない 音が聞こえにくい 雑音が入る 音が途切れる	<p>インサイドホンやリモコンのプラグが奥まで入っていますか。プラグが汚れていませんか。ディスクに汚れや傷がついていませんか。携帯電話を近づけていませんか。MP3ディスクの記録状態が悪いと、音が途切れたり、雑音が入る場合があります。連続的に激しい振動を受けると、再生時間表示が消え、音が途切れます。</p>	<p>デジタルリマスター、耐振モードが切り換わらない [RECALL, MEMORY]を押す前に[◀◀, -]か[▶▶, +]を押したときは、切り換わりません。</p>
再生中、ディスクの回転が止まったり回ったりする	<p>省電力の為、回転を止めたり回したりする仕様です。</p>	<p>デジタルリマスターが働かない MP3ディスクの記録状態により、効果が出ない場合があります。</p>
本体から動作音が聞こえる	<p>アクセス時やディスク回転の開始時などに多少音がします。</p>	<p>アルバムスキップできない 再生中は、最終のアルバムから1つめのアルバムへはスキップできません。またその逆もできません。</p>
リジューム機能が働かない	<p>ランダムプレイ中は動きません。使用状態により正しく働かないこともあります。</p>	<p>別売品と接続すると、本機が誤動作する 本書に従って、正しく接続していますか。(※2ページ)</p>
1曲目から順番に再生しない	<p>ランダムになっていませんか。(※7ページ)</p> <p>リジューム機能(※6ページ、再生)が働いていませんか。(電源「切」状態でふたを開けた場合、リジュームが解除されないことがあります。)</p>	<p>リモコンが正しく働かない 一度プラグを抜き、奥までしっかり差し込んでください。付属のリモコン以外は誤動作の原因になります。</p>
		<p>ラジオに雑音が入る ラジオやテレビを近づけていませんか。AMアンテナが内蔵されているため、本体を持つと雑音が入ることがあります。</p>
		<p>TV(1~3ch)が聞けない 周波数ステップが海外向けになっていませんか。(※8ページ)</p>
		<p>充電できない 指定の充電式電池を使っていますか。(※2ページ) 充電式電池1つで充電しようとしていませんか。電源「切」になっていますか。</p>
		<p>充電中、ACアダプターが熱い 多少熱くなりますが、異常ではありません。</p>
		<p>フル充電の時間が過ぎても、充電が終わらない 充電状態によって、最大約4.5時間かかる場合があります。</p>
		<p>充電しても再生時間が短い 初めての充電や長期間未使用後の充電では短いことがあります。何回か充電すると戻ります。充電後もACアダプターを本体に接続した状態で放置すると、電池が消耗します。充電しても再生時間が極端に短い場合は、充電式電池の寿命です(充電回数は約300回)。ニッケル水素充電式電池(HHR-4AG/2B)をお買い求めください。</p>
		<p>電池残量表示が表示されない ACアダプターが接続されていると、表示されません。充電式電池と乾電池を併用した場合や、使用環境により正しく表示されないこともあります。</p>
		<p>本体が動かない 電源類をいったんすべて取り外してみてください。</p>
		<p>電源が切れる 本体に電池が入っていても、ACアダプターを抜き差しすると、電源が切れます。</p>

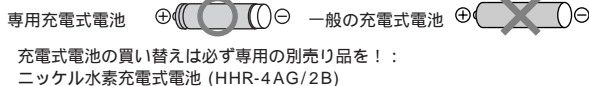
# こんな表示が出たら

hold	ホールド状態です。解除してください。 (P.6、8ページ)
no disc	ディスクが入っていないか、正しく固定されていません。 本機で対応していない形式で記録されたディスクが入っています。
OPEN	ふたが開いています。
F	予約曲が20曲を超えています。
]	MP3ディスクを読み込み中です。

## 付属品

買い替えはかっこ内の品番で、お買い上げの販売店にご注文ください。  
(品番は2005年3月現在のものです。変更されることがあります。)

- ステレオインサイドホン (L0BAB0000183)
- リモコン (N2QCBD000011)
- 単4形ニッケル水素充電式電池 : 2個 (ケース: RXQ0449)
- ACアダプター (RFEA415J-3S)
- 外付け乾電池ケース (RFA2666-H)



付属品と別売品は松下グループのショッピングサイト「パナセンス」でもお買い求めいただけます。



パナセンスカスタマーセンター  
TEL 06-6907-9144  
<http://www.sense.panasonic.co.jp/>

## 主な仕様

### 再生時間

[温度25℃、EQ機能解除、ホールド状態、耐振モードPOS1(CD-DA)、推奨ビットレート(MP3:128 kbps)、デジタルリマスター機能解除(MP3)、水平安定状態で使用したとき](フル充電時)

使用電池	MP3ディスク	CD-DAディスク	ラジオ(FM/ドット)
単3形アルカリ乾電池 (外付け乾電池ケース使用時)	約100時間	約52時間	約75時間
単4形アルカリ乾電池	約41時間	約23時間	約31時間
アルカリ乾電池(単3形2本+単4形2本) (外付け乾電池ケース使用時)	約141時間	約75時間	約106時間
ニッケル水素充電式電池	約28時間	約15時間	約21時間
ニッケル水素充電式電池 +単3形アルカリ乾電池 (外付け乾電池ケース使用時)	約128時間	約67時間	約96時間

再生時間は使用条件によって短くなる場合があります。  
CD-RW再生時は再生時間が短くなります。

### 充電時間

ニッケル水素充電式電池 : 約3.5 ~ 4.5時間

### CD部

#### CD-DA

サンプリング周波数 : 44.1 kHz  
チャンネル数 : 2チャンネル (ステレオ)  
周波数特性 : 20 Hz ~ 20 kHz (+0.5 dB ~ -7.0 dB)  
ヘッドホン出力レベル : 最大6 mW + 6 mW/16 負荷 (可変) (JEITA)

### MP3

対応ビットレート (可変ビットレート対応) : 32 kbps ~ 320 kbps (推奨128 kbps)  
対応サンプリング周波数 : 48 kHz/44.1 kHz/32 kHz  
アルバム数 + 曲数 : 999以下  
アルバム階層 : 100以下

## いろいろな接続

本体と接続機器の電源を切ってから、接続してください。

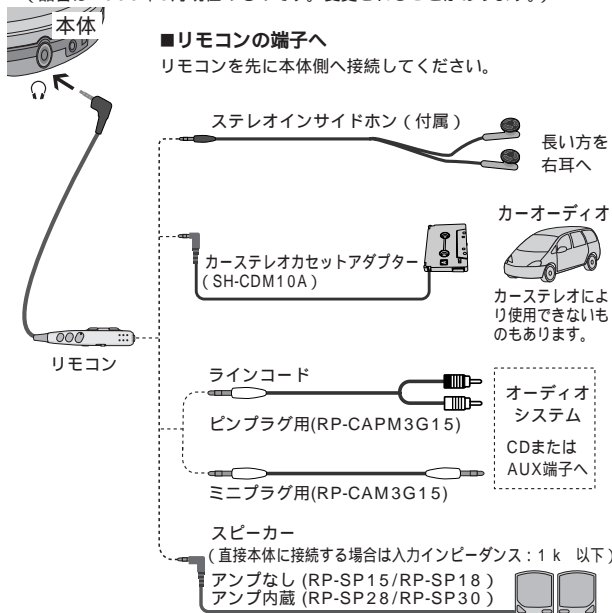
各プラグは、奥までしっかり差し込んでください。

[プラグタイプ: ステレオミニ (M3)]

他機器との接続時、音量は本機を10 ~ 15にし、接続機器側で調整してください。リモコンの音が気になるときは本体で操作してください。

●ステレオインサイドホン以外は別売です。

(品番は2005年3月現在のものです。変更されることがあります。)



### ピックアップ

光源 : 半導体レーザー  
波長 : 780 nm

### ラジオ部 周波数

受信周波数範囲 :

ステップ (P.8 ページ)	FM	FM ステップ (MHz)	AM	AM ステップ (kHz)
J	76.00 ~ 90.00 MHz/ TV1 ~ 3CH	0.10	522 ~ 1629 kHz	9
U	87.50 ~ 108.00 MHz	0.10	520 ~ 1710 kHz	10
E	87.50 ~ 108.00 MHz	0.05	522 ~ 1629 kHz	9

### 総合

本体電源 : DC IN 端子 DC 4.5 V  
ACアダプター電源 : AC 100 V、50 / 60 Hz  
消費電力 (付属ACアダプター使用) :  
(MP3/CD-DA/RADIO) 2.9 W/2.9 W/2.4 W/  
充電時の消費電力 : 4.9 W  
最大外形寸法 (幅 × 高さ × 奥行) :  
136.7 mm × 25.0 mm × 137.2 mm (JEITA)  
質量 : 約194.5 g (付属充電式電池含む)  
約172.5 g (電池含まず)  
使用温度範囲 : 0 ~ 40  
充電温度範囲 : 5 ~ 40

ACアダプターの待機時消費電力 : 2.4 W




この仕様は、性能向上のため変更されることがあります。



# 安全上のご注意 **必ずお守りください**

お使いになる人や他の人への危害、財産への損害を未然に防止するため、必ずお守りいただくことを、次のように説明しています。


表示内容を無視して誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を、次の表示で区分し、説明しています。


お守りいただく内容の種類を、次の絵表示で区分し、説明しています。(下記は絵表示の一例です。)

	<b>危険</b> この表示の欄は、「死亡または重傷などを負う危険が切迫して生じることが想定される」内容です。
	<b>警告</b> この表示の欄は、「死亡または重傷などを負う可能性が想定される」内容です。
	<b>注意</b> この表示の欄は、「傷害を負う可能性または物的損害のみが発生する可能性が想定される」内容です。


	このような絵表示は、してはいけない「禁止」内容です。
	この絵表示は、必ず実行していただく「強制」内容です。


## 危険


 充電式電池は本機を使って充電する本機以外で充電すると、電池の液もれや、発熱、破裂の原因になります。  
充電式電池も必ず指定のものをご使用ください。


 充電式電池は、はんだ付け・分解・改造したり、火の中へ投入・加熱はしない電池の液もれや、発熱、破裂の原因になります。


## 警告


 分解・改造をしない  
機器が故障したり、金属物が入ると、やけどや火災の原因になります。  
内部の点検や修理は、販売店にご依頼ください。  
**分解禁止**


 ぬれた手で、ACアダプターの抜き差しはしない  
感電の原因になります。


 コンセントや配線器具の定格を超える使い方や、交流100V以外での使用はしない  
たこ足配線等で、定格を超えると、発熱による火災の原因になります。


**ぬれ手禁止**  
 ACアダプターのコード・プラグを破損するようなことはしない  
傷つけたり、加工したり、熱器具に近づけたり、無理に曲げたり、ねじったり、引っ張ったり、重い物を載せたり、束ねたりしない。  
傷んだまま使用すると、火災・感電・ショートの原因になります。  
コードやプラグの修理は、販売店にご相談ください。


 乗り物を運転中に操作したりステレオインサイドホンで使わない  
事故の原因になることがあります。  
歩行中でも周囲の状況に十分ご注意ください。

 ACアダプターのプラグは根元まで確実に差し込む  
差し込みが不完全ですと、感電や発熱による火災の原因になります。  
傷んだプラグ・ゆるんだコンセントは使わないでください。


 充電式電池の⊕と⊖をショートさせたり、違う種類の電池をいっしょに使わない  
電池の液もれや、発熱、破裂の原因になります。  
ネックレスなどの金属物といっしょに携帯、保管する場合は、必ず付属のケースに入れてください。  
電池には安全のためにチューブをかぶせています。これをはがすとショートの原因になりますので、絶対にはがさないでください。はがれたものは使わないでください。


 ACアダプターのプラグのほこり等は定期的にとる  
プラグにほこり等がたまると、湿気等で絶縁不良となり、火災の原因になります。  
ACアダプターを抜き、乾いた布でふいてください。  
長期間使わないときは、ACアダプターを抜いてください。


 単4形電池は、乳幼児の手の届くところに置かない  
誤って飲み込むと、身体に悪影響を及ぼします。  
万一、飲み込んだと思われるときは、すぐに医師にご相談ください。


 雷が鳴ったら、本機やACアダプターのプラグに触れない  
感電の原因になります。

## 注意


 付属のACアダプターを使う  
指定外のACアダプターで使用すると火災や感電の原因になることがあります。


 異常に温度が高くなるところに置かない  
特に真夏の車中、車のトランクの中は、想像以上に高温(約60℃以上)になります。  
本機やACアダプターなどを絶対に放置しないでください。機器表面や内部部品が劣化するほか、火災の原因になることがあります。

 電池は誤った使いかたをしない  
⊕と⊖は逆に入れない  
新・旧電池や違う種類の電池をいっしょに使わない  
乾電池は充電しない  
加熱・分解したり、水などの液体や火の中へ入れたりしない  
ネックレスなどの金属物といっしょにしない(乾電池入りの乾電池ケースも同様です)  
被覆のはがれた電池は使わない  
外付け乾電池ケースでは乾電池の代用として充電式電池を使わない

 ステレオインサイドホン使用時は音量を上げすぎない  
耳を刺激するような大きな音量で長時間続けて聴くと、聴力に悪い影響を与えることがあります。

取り扱いを誤ると、液もれ・発熱・発火・破裂などを起こし、火災や周囲汚損の原因になることがあります。  
長期間使わないときは、取り出しておいてください。  
万一、液もれが起こったら、販売店にご相談ください。  
液が身体や衣服に付いたときは、水でよく洗い流してください。  
液が目に入ったときは、失明の恐れがあります。目をこすらずに、すぐにきれいな水で洗ったあと、医師にご相談ください。

 ステレオインサイドホンなどが直接触れる耳や肌などに異常を感じたら使用を中止する  
そのまま使用すると炎症やかぶれなどの原因になることがあります。

 ひび割れ、変形、修復したディスクやハート型等の特殊形状のディスクは使わない  
本機の内部で割れて飛び散ると、けがの原因になることがあります。

# 保証とアフターサービス(よくお読みください)

修理・お取り扱い・お手入れ  
 などのご相談は...  
**まず、お買い上げの販売店へ**  
 お申し付けください

転居や贈答品などでお困りの場合は...

修理は、サービス会社・販売会社の「修理ご相談窓口」へ！  
 使いかた・お買い物などのお問い合わせは、「お客様ご相談センター」へ！  
 保証書(別添付)  
 お買い上げ日・販売店名などの記入を必ず確かめ、お買い上げの販売店からお受け取りください。よくお読みのと、保存してください。

保証期間：お買い上げ日から本体1年間

補修用性能部品の保有期間

当社は、このポータブルCDプレーヤーの補修用性能部品の、製造打ち切り後8年保有しています。

注)補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

ご相談窓口におけるお客様の個人情報のお取り扱いについて

松下電器産業株式会社および松下グループ関係会社(以下「当社」)は、お客様よりお知らせいただいたお客様の氏名・住所などの個人情報(以下「個人情報」)を、下記のとおり、お取り扱いします。

- 当社は、お客様の個人情報を、ナショナル パナソニック製品のご相談への対応や修理およびその確認などに利用させていただき、これらの目的のためにご相談内容の記録を残すことがあります。  
 なお、修理やその確認業務を当社の協力会社に委託する場合、法令に基づく義務の履行または権限の行使のために必要な場合、その他正当な理由がある場合を除き、当社以外の第三者に個人情報を開示・提供いたしません。
- 当社は、お客様の個人情報を、適切に管理します。
- お客様の個人情報に関するお問い合わせは、ご相談いただきましたご相談窓口にご連絡ください。

「よくあるご質問」「メールでのお問い合わせ」などはホームページをご活用ください。 <http://panasonic.jp/support/>

## 修理を依頼される時

1ページの「故障かな!？」の表に従ってご確認のあと、直らないときは、まずACアダプターを抜いて、お買い上げの販売店へご連絡ください。

保証期間中は

保証書の規定に従ってお買い上げの販売店が修理をさせていただきますので、恐れ入りますが、製品に保証書を添えてご持参ください。

保証期間を過ぎているときは

修理すれば使用できる製品については、ご要望により修理させていただきます。下記修理料金の仕組みをご参照のうえご相談ください。

修理料金の仕組み

修理料金は、技術料・部品代・出張料などで構成されています。

**技術料**は、診断・故障箇所の修理および部品交換・調整・修理完了時の点検などの作業にかかる費用です。

**部品代**は、修理に使用した部品および補助材料代です。

**出張料**は、製品のある場所へ技術者を派遣する場合の費用です。

ご連絡いただきたい内容			
製品名	ポータブルCDプレーヤー	お買い上げ日	年 月 日
品番	SL-CT582V	故障の状況	できるだけ具体的に

## 使いかた・お買い物などのご相談

ナショナル パナソニック お客様ご相談センター

365日 / 受付9時～20時  
 電話 **フリーダイヤル 0120-878-365**  
 携帯電話・PHSでのご利用は... **06-6907-1187**  
 FAX **フリーダイヤル 0120-878-236**

Help desk for foreign residents in Japan  
 Tokyo (03)3256-5444 Osaka (06)6645-8787  
 Open: 9:00 - 17:30 (closed on Saturdays/Sundays/national holidays)

## 修理に関するご相談

ナショナル パナソニック 修理ご相談窓口

ナビダイヤル(全国共通番号) **0570-087-087**

- お客様がおかけになった場所から最寄りの修理ご相談窓口につながります。呼出音の前にNTTより通話料金の目安をお知らせします。
- 携帯電話・PHS等からは最寄りの修理ご相談窓口にご直接おかけください。

## ナショナル パナソニック 修理ご相談窓口

北海道地区			
札幌	札幌市厚別区厚別南2丁目17-7 ☎(011)894-1251	帯広	帯広市西19条南1丁目7-11 ☎(0155)33-8477
旭川	旭川市2条通21丁目左1号 ☎(0166)31-6151	函館	函館市西桔梗589番地241(函館流通卸センター内) ☎(0138)48-6631

東北地区			
青森	青森市第二間屋町3-7-10 ☎(017)739-9712	岩手	盛岡市羽場13地割30-3 ☎(019)639-5120
秋田	秋田市御所野湯本2丁目1-2 ☎(018)826-1600	宮城	仙台市宮城野区扇町7-4-18 ☎(022)387-1117
		山形	山形市平清水1丁目1-75 ☎(023)641-8100
		福島	福島県安達郡本宮町字南/内65 ☎(0243)34-1301

首都圏地区			
栃木	宇都宮市御幸町194-20 ☎(028)689-2555	埼玉	浦和市赤堀2丁目4-2 ☎(048)728-8960
群馬	高崎市大沢町229-1 ☎(027)352-1109	千葉	千葉市中央区星久喜町172 ☎(043)208-6034
茨城	つくば市花畑2丁目8-1 ☎(029)864-8756	東京	東京都世田谷区宮城2丁目26-17 ☎(03)5477-9780
		山梨	甲府市宝1丁目4-13 ☎(055)222-5171
		神奈川	横浜市港南区日野5丁目3-16 ☎(045)847-9720
		新潟	新潟市東明1丁目8-14 ☎(025)286-0171

中部地区			
石川	石川県石川郡野々市町稲荷3丁目80 ☎(076)294-2683	長野	松本市大字笹賀7600-7 ☎(0263)86-9209
富山	富山市寺島1298 ☎(076)432-8705	静岡	静岡市西島765 ☎(054)287-9000
福井	福井市開発4丁目112 ☎(0776)54-5606	名古屋	名古屋市瑞穂区塩入町8-10 ☎(052)819-0225
		岡崎	岡崎市岡町南久保28 ☎(0564)55-5719
		岐阜	岐阜県本巣郡北方町高屋字2丁目30 ☎(058)323-6010
		高山	高山市花岡町3丁目82 ☎(0577)33-0613
		三重	久居市森町字北谷1920-3 ☎(059)255-1380

近畿地区			
滋賀	守山市勝部6丁目2-1 ☎(077)582-5021	大阪	大阪市北区本庄西1丁目1-7 ☎(06)6359-6225
京都	京都市伏見区竹田中川原町71-4 ☎(075)672-9636	奈良	大和郡市南井町900番地 ☎(0743)59-2770
		和歌山	和歌山市中島499-1 ☎(073)475-2984
		兵庫	神戸市中央区琴ノ緒町3丁目2-6 ☎(078)272-6645

中国地区			
鳥取	鳥取市安長295-1 ☎(0857)26-9695	出雲	出雲市渡部町416 ☎(0853)21-3133
米子	米子市米原4丁目2-33 ☎(0859)34-2129	浜田	浜田市下府町327-93 ☎(0855)22-6629
松江	松江市平成町182番地14 ☎(0852)23-1128	岡山	岡山市東区早島町8-14 ☎(086)292-1162
		広島	広島市西区南観音8丁目13-20 ☎(082)295-5011
		山口	山口市鑄銭司字鑄銭司団地北447-23 ☎(083)986-4050

四国地区			
香川	高松市助使町152-2 ☎(087)868-9477	高知	南国市岡豊町中島331-1 ☎(088)866-3142
徳島	徳島県板野郡北島町鶴濱字かや108 ☎(088)698-1125	愛媛	松山市土居田町750-2 ☎(089)971-2144

九州地区			
福岡	春日市春日公園3丁目48 ☎(092)593-9036	大分	大分市萩原4丁目8-35 ☎(097)556-3815
佐賀	佐賀市鍋島町大字八戸字上深町3044 ☎(095)226-9151	宮崎	宮崎市本郷北方字草葉2099-2 ☎(0985)63-1213
長崎	長崎市東町1949-1 ☎(095)830-1658	熊本	熊本市東区本町12-3 ☎(096)367-6067
		大分	本渡市港町18-11 ☎(0969)22-3125
		鹿児島	鹿児島市与次郎1丁目5-33 ☎(099)250-5657
		大島	名瀬市長浜町10-1 ☎(0997)53-5101

沖縄地区	
沖縄	浦添市城間4丁目23-11 ☎(098)877-1207

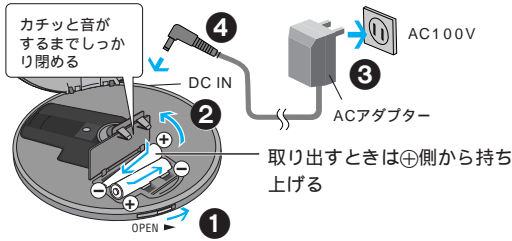
所在地、電話番号が変更になることがありますので、あらかじめご了承ください。

# 電源の準備

再生時間 2ページ、主な仕様  
長期間使用しないときは、節電のためにACアダプターをコンセントから抜いておくことをおすすめします。

## 充電式電池 購入直後もまず充電! (買い替え品番: HHR-4AG/2B)

充電は必ず電源「切」(6、8ページ)状態で。  
充電は約3.5~4.5時間です。(付属の充電式電池使用時)



電池残量を使いきらなくても継ぎ足し充電が可能です。  
充電中、電池残量表示( )がスクロールし、充電が終わると消えます。  
電池ふたがはずれたら、ふたが浮かないようにしっかりとめ込んでください。ディスクに傷がつくおそれがあります。  
ACアダプターを海外でお使いになるときは、市販の変圧器などが必要です。

充電式電池使用後は、貴重な資源を守るためにリサイクルへ!

使用済み電池の届け先:

お買い上げの販売店、または最寄りの松下電器の販売店・サービスセンター・販売会社へ  
もしくは、(社)電池工業会へご確認ください。  
(ホームページ: <http://www.baj.or.jp>)

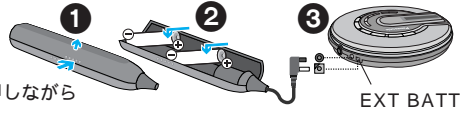


## 乾電池 ACアダプターを抜いてください。

■本体(別売:単4形アルカリ×2本)

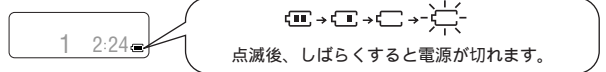
本体に乾電池を入れる(左記)

■外付け乾電池ケース(別売:単3形アルカリ×2本)



本体に入れた電池との併用で長時間再生できます。(本体に電池を入れなくても、上記の接続をすれば使用できます。)

## 電池残量表示 (電源「入」時のみ)

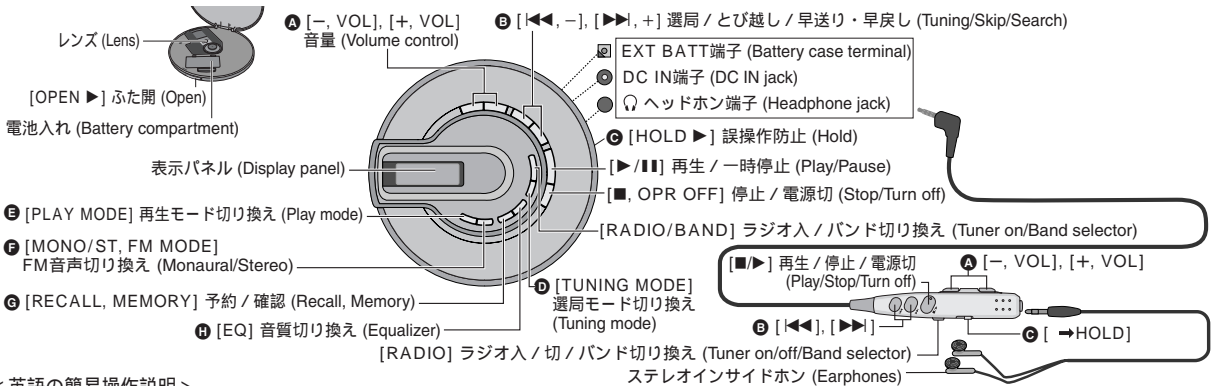


再生前に一時的に表示が減ったり、点滅していることがありますが、再生を始めると正しく表示します。  
電池残量表示は、CDを聞か、ラジオを聞かにより異なることがあります。  
CDからラジオに、またその逆に切り換える時に電池残量表示が一瞬減ることがありますが、すぐに正しく表示します。

## ACアダプター

ACアダプターの接続(左記)のみでも使用することができます。

# 各部の名前 / English control guide



< 英語の簡易操作説明 >

**A Volume control:** Press.

**B Tuning:** Press.

■ Skip: Press.

■ Search (CD-DA): Press and hold during play.

■ Album skip (MP3): Press and hold.

**C** This function prevents the unit from operating even if a button is pressed in error.

**D** Each time you press the button

M (Memory Mode) ↔ No display (Free Mode)

You can store stations and You can tune directly to a station. select memorized stations.

**E Repeat play/Random play:**

Each time you press the button

1 ↻ : 1 track repeat

↻ : All track repeat

RND (CD-DA): Random

↻ RND: Random repeat

No display: Cancel

■ Play a track in a selected album (MP3):

Press and hold until "ALBUM MODE" appears. (Album mode)

**F Selection of stereo or monaural FM**

Each time you press the button

MONO ↔ No display (stereo)

**G Program play:** (Program up to 20 tracks on the disc in any order you choose.)

After selecting the desired track number by using [◀, -] or [▶, +] while stopped, press [RECALL, MEMORY] to set.

● Check what has been programmed:

Press during play.

■ Storing stations into channel memory

1. Press [RADIO/BAND] to turn the tuner on and change the band.

2. Press [TUNING MODE] to display "M".

3. Press [RECALL, MEMORY].

4. Press [◀, -] or [▶, +] to select the frequency.

5. Press [RECALL, MEMORY].

6. Press [◀, -] or [▶, +] to select the memory number.

7. Press [RECALL, MEMORY] to confirm the setting.

**H Changing the sound quality:**

Each time you press the button

(Press [EQ] twice consecutively while "3D" is displayed.)

3d-1 (3D)\*: Sound field of 3D

3d-2 (3D)\*: More powerful version of 3d-1

S-XBS: Boosts the bass

S-XBS+: More powerful version of S-XBS


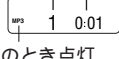
No display: Cancel

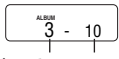

\* CD playback only

# ボタンと動作 (CDを聞く)

ボタンの位置は、各部の名前 (5ページ) をご参照ください。  
 <>内はリモコンのボタンを表しています。

MP3)、CD-DA は、そのディスクのみに限定している場合に記載しています。

<b>ふた開</b>	OPEN ▶	矢印の方向にスライドする 
<b>ホールド (誤操作防止)</b>	HOLD ▶ ◀ → HOLD▶	矢印の方向にスライドする (逆方向にスライドするとホールド解除) 本体をホールドにしてもリモコン操作はできません。
<b>再生</b>	▶/   ◀■▶▶	再生中の曲番 再生経過時間 押す  MP3のとき点灯 前回停止したところから始まります (リジューム機能)。 (ふたを開けるとリジュームは解除されます。)
<b>とび越し (スキップ)</b>	▶▶, + ◀▶▶▶ (進む) ◀◀◀, - ◀◀◀◀ (戻る)	押す 再生中に前曲に戻るには[◀◀◀, -] (本体) / [◀◀◀] (リモコン) を2回続けて押す。 ランダム、ランダムリピート (7ページ) 中は、[◀◀◀, -] (本体) / [◀◀◀] (リモコン) で再生し終わった曲へのスキップはできません。
<b>早送り・早戻し (サーチ)</b>	▶▶▶, + ◀▶▶▶ (進む) ◀◀◀, - ◀◀◀◀ (戻る)	再生中、押したままにする 全曲リピート (7ページ)、通常再生時以外は、再生中の曲の中だけでサーチします。

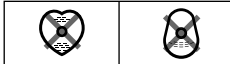
<b>アルバムスキップ</b> MP3	▶▶▶, + ◀▶▶▶ (進む) ◀◀◀◀, - (戻る)	好みのアルバム番号が表示されるまで、押したままにする  アルバム番号 アルバム内の曲数
<b>音量 (0 ~ 25)</b>	+ , VOL (大きく) - , VOL (小さく)	押す
<b>一時停止</b>	▶/	押す もう一度押すと再生開始
<b>停止 / 電源「切」</b>	■, OPR OFF ◀■▶▶	押す  曲数 総再生時間 アルバム数 曲数 押したままにすると電源「切」(リモコン) / 停止中、押すと電源「切」(本体) になります。 停止状態が10分間続くと自動的に電源「切」になります。

## CDについて

右図のマークが入ったものなど、JIS規格に合致したディスクをご使用ください。規格外ディスクを使用すると、正しく再生できない場合があります。



ハート型など特殊形状のCDは再生できない場合があります。また再生できる場合でも継続してご使用になると、本体の故障の原因となります。



傷つき防止用のプロテクターなどの当社指定外の市販品や、シールやラベルがはがれたり、のりがはみ出しているCDは使わないでください。本体の故障の原因になります。

## CD-R/CD-RWの再生

(CD-DAまたはMP3のみ)

CD-DAフォーマットの場合は、音楽用ディスクを使用し、録音終了時にファイナライズが必要です。ただし、記録状態によって再生できない場合があります。

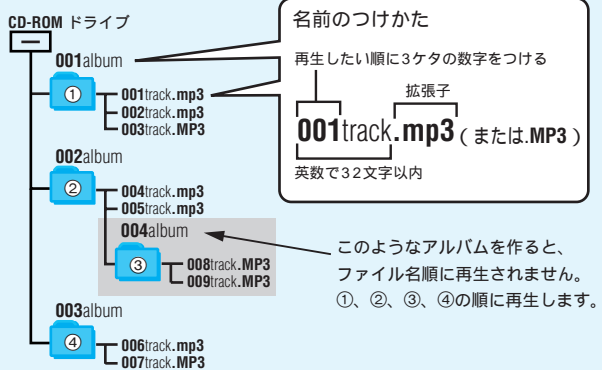
音楽用CD-R/CD-RW再生対応機器で再生できるよう処理すること。

## MP3再生について

MP3: 元の音質をあまり損なうことなくデータを圧縮できる音声圧縮方式のひとつです。

### パソコン等でファイルを作るときは

使用できるフォーマット: IS09660 level 1及びlevel 2 (拡張フォーマットを除く)のCD-ROMフォーマット



### 本機での制限

マルチセッションに対応していますが、セッション数が多いと、再生開始までに時間がかかることがあります。セッション数は少なくすることをおすすめします。

パケットライト方式で記録されたファイルは再生できません。ファイルの作りかたによっては、ファイル名の番号順に再生できない場合や、再生そのものができない場合があります。

MPEG Audio Layer3音声圧縮技術は、Fraunhofer IIS および THOMSON multimediaからライセンスを受けています。

**音質**

EQ

[EQ]を押すたびに  
(3D表示中は2回続けて押す。)

3d-1 (3D) → 3d-2 (3D) → S-XBS → S-XBS+  
 立体感の 3d-1を 迫力ある S-XBSを  
 ある音 強調 重低音 強調

表示なし(解除)

“3d-1”、“3d-2”は数秒後“3D”に変わります。  
 音楽の種類により効果が異なります。  
 録音状態によっては、切り換え時に音が途切れることがあります。  
 3d-1、3d-2でCD-ROMフォーマットの曲とCD-DAフォーマットの曲が混在しているディスクを再生すると、CD-DAフォーマットの曲に切り換わったときに一瞬ノイズが出ます。  
 ラジオでは3d-1と3d-2は選べません。

**選んだアルバム  
だけ再生する  
(アルバムモード)**  
MP3

PLAY MODE

[PLAY MODE]を押したままにするたびに

ALBUM MODE ←→ 表示なし(通常再生)

別のアルバムを選ぶには(☞6ページ、アルバムスキップ)  
 プログラムプレイ中(☞下記)は、アルバムモードに設定できません。

[PLAY MODE]を押すたびに

1曲リピート → 全曲リピート → RND → RND  
 1曲リピート 全曲リピート ランダム ランダムリピート

表示なし(解除)

MP3では“RND”に設定できません。

**聞きたい曲だけ  
予約する  
(プログラム  
プレイ)**

RECALL, MEMORY

停止中、[◀◀, -]、[▶▶, +]で曲番を選んだあと、[RECALL, MEMORY]を押す

CD-DA: 予約されると点灯  
 3 -- 01  
 曲番 予約順

MP3: -- 01  
 予約順  
 ALBUM 3 1  
 アルバム番号 曲番

この操作を繰り返し、最大20曲まで予約できます。

再生	[▶/■](本体) / [■/▶](リモコン)	上の操作のあと、押す
予約の確認	[RECALL, MEMORY]	再生中、押す
取消	[■, OPR OFF](本体) / [■/▶](リモコン)	押す(本体) / 再生中、押す(リモコン) (“M” 消灯)

**耐振  
モード**  
CD-DA

アンチスキップシステム

振動を受けたとき、音の途切れを抑える耐振機能(ANTI-SKIP SYSTEM)が働きますが、その耐振秒数を切り換えることができます。

停止中、[RECALL, MEMORY]を押したままにするたびに

POS2 ←→ POS1  
 高音質モード 耐振強化モード  
 耐振約10秒 耐振約4.5秒


MP3では切り換えはできません。最大100秒(128 kbps記録時)

**より自然な  
音質で聞く  
(デジタル  
リマスター)**  
MP3

圧縮時に失われた周波数信号を再現し、圧縮前の音声に近づけます。  
 停止中、[RECALL, MEMORY]を押したままにするたびに

RMTR ←→ 表示なし  
 (音質優先) (電池寿命優先)

# ボタンと動作 (ラジオを聞く)

ホールド (誤操作防止)	HOLD ▶ <⇒ HOLD>	矢印の方向にスライドする (逆方向にスライドするとホールド解除) 本体をホールドにしてもリモコン操作はできません。
電源「入」/ バンドを 選ぶ	RADIO/BAND <RADIO>	押す ●もう一度押すとバンドが変わります。 押すたびに; FM、TV1~3ch ←→ AM
周波数を 合わせる	▶▶, + <▶▶> (進む)  ◀◀, - <◀◀> (戻る)	押す ●押し続けると連続して切り換わります。 ●受信すると“TUNED”が表示されます。 ●“M”が表示されているときは [TUNING MODE]を押して、表示を消してください。  ●TV1~3chの受信位置は、 FM 76.00 ←→ TV 1 ch ↓ ~90.00 MHz ↓ TV 2 ch ↓ TV 3 ch ●TV1~3chを受信した時、バンド番号の“FM”は表示されません。
音量 (0~25)	+ , VOL (大きく) -, VOL (小さく)	押す
FMの ステレオ/ モノラル 切り換え	MONO/ST, FM MODE	FM放送を受信中に雑音があるときは、 “MONO”(モノラル)に設定すると、雑音が軽減されます。 [MONO/ST, FM MODE]を押すたびに <b>MONO</b> ←→ 表示なし (ステレオ) モノラル(雑音を軽減)
音質	EQ	[EQ]を押すたびに S-XBS → S-XBS+ → 表示なし 迫力ある S-XBSを (解除) 重低音 強調 音楽の種類により効果が異なります。
電源「切」	■, OPR OFF <RADIO>	押す(本体) 押したままにする(リモコン)

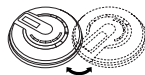
## ■ アンテナの調整

AM

本体の向きを調整する。

FM

ステレオインサイドホンコードがアンテナとして働くため、コードを束ねずに、伸ばしてください。



乗物や建物の中では

電波が弱まり聞こえにくくなることがあります。できるだけ窓際でお聞きください。

本機のテレビ受信回路について

FM受信回路と兼用しているため、2または3チャンネルに、FMが混信することがあります。

ボタンの位置は、各部の名前(5ページ)をご参照ください。  
<>内はリモコンのボタンを表しています。

## 好みの放送局を記憶させて聞く

1 [HOLD ▶]を矢印と逆方向にスライドしてホールド解除

2 [RADIO/BAND]を押して電源を入れ、バンドを選ぶ(左記)

3 [TUNING MODE]を押して、“M”を表示させる  


4 [RECALL, MEMORY]を押す  


5 それぞれ10秒以内に

① [◀◀, -], [▶▶, +]を押して\*、周波数を合わせる  
●受信すると“TUNED”が表示されます。

② [RECALL, MEMORY]を押す

③ [◀◀, -], [▶▶, +]を押して\*、記憶させる番号を選ぶ  


④ [RECALL, MEMORY]を押して番号と周波数を記憶させる  
この4、5の操作を繰り返して、FM(TV1~3ch含む)は20局、AMは10局、合計30局記憶できます。

6 消す

4 [◀◀, -], [▶▶, +]を押して\*消したい放送局を選ぶ

5 [RECALL, MEMORY]を押す  
周波数が点滅します。

6 それぞれ10秒以内に

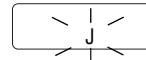
① “---”が点滅するまで [RECALL, MEMORY]を押したままにする

② [RECALL, MEMORY]を押す  


\*押し続けると連続して切り換わります。

## 海外で受信するには

受信周波数ステップを使用国に合わせて、変更してください。  
電源は地域によって異なるため、電池を使うことをおすすめします。

- [RADIO/BAND]を押して電源を入れる
- ステップが表示されるまで [RADIO/BAND]を押したままにする  

- それぞれ10秒以内に

[◀◀, -], [▶▶, +]を押してステップを選ぶ

- [◀◀, -], [▶▶, +]を押すたびに



- ②周波数表示に変わるまで、[RECALL, MEMORY]を押したままにすると、ステップが変更されます。

### ■ 元のステップに戻すには

上記手順を繰り返す

- ステップを切り換えると記憶させた放送局は消えます。

### ■ 海外ステップ(U: U.S.A., E: Europe)のときには

- TV受信ができません。
- 受信周波数帯域が変わります。